

Bulletin 404 der Association Autrichienne à Paris, September 2020

Liebe Mitglieder, liebe Freunde der Association!

Nach der Sommerpause begrüßen wir Sie herzlich im neuen Vereinsjahr. Trotz der aktuellen Restriktionen im öffentlichen Leben, versuchen wir unsere Aktivitäten unter Respekt der derzeitigen Regeln und Verordnungen aufrechtzuerhalten und werden auch weiterhin online Veranstaltungen anbieten.

Insbesondere möchten wir auch auf unsere Generalversammlung am 1. Oktober hinweisen und freuen uns auf ein zahlreiches Wiedersehen.

Ihr Vorstand

Veranstaltungskalender:

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung
01 Okt.	19:00	Generalversammlung
06 Okt.	15:00	Damencafé
13 Okt.	19:30	Apéro-après-boulot
13 Nov	18:00	Geführter Ausstellungsbesuch <i>Matisse</i>

Die online Version des Bulletins finden Sie [hier](#).

Generalversammlung der Association am Donnerstag 1. Oktober, 19h00

Generalversammlung



Assemblée générale



Die Generalversammlung ist eine ideale Gelegenheit sich über die Aktivitäten der Association zu informieren und eigene Ideen einzubringen. Die Tagesordnung sieht folgende Punkte vor:

- Tätigkeitsbericht des Präsidenten / Rückblick Jubiläumsball
- Finanzbericht 2018/2019 und Budget 2019/2020
- Entlastung des Vorstandes
- Fragen der Vereinsmitglieder & Allfälliges

Anschließend findet ein gemeinsames Abendessen statt, um die Gespräche in angenehmer Atmosphäre fortzusetzen. Im Falle einer Verhinderung können Sie ein Mitglied der Association bevollmächtigen, indem Sie beiliegenden Abschnitt an Maria Aram schicken. Aufgrund der aktuellen Situation haben Sie auch die Möglichkeit, uns vor der Generalversammlung Ihre Anliegen/Kommentare/Wünsche schriftlich zukommen zu lassen (Bitte das anliegende Formularblatt benutzen).

Datum/Uhrzeit

Donnerstag 1. Oktober. Beginn 19h00

Ort

École Hôtelière de Paris - CFA Médéric, 20 rue Médéric 75017 Paris
Métro 2 (Courcelles), 3 (Malesherbes). Bus 30, 84, 94.

Kostenbeitrag

45 € (Apéritif, Vor-, Hauptspeise und Dessert, Wein & Wasser)

Anmeldung

Mit beiliegendem Abschnitt und Scheck. **Anmeldeschluss: 23. Sept.**

Damencafé - Dienstag 6. Oktober um 15h im KAFFEEHAUS



Unsere nächsten Damencafés finden am **Dienstag 6. Oktober** jeweils um 15:00 im KAFFEEHAUS, 11 rue Poncelet, statt. Kontakt : Maria ARAM oder 06.22.40.79.78 aap.maria@aliceadsl.fr

Apéro Après Boulot, Dienstag 13. Oktober um 19h30



Unser nächster After-Work Networking-Stammtische findet am **Dienstag 13. Oktober – voraussichtlich online** - statt. Schreiben Sie uns bitte ein email an aap.apero.apres.boulot@gmail.com unter Angabe Ihrer Handynummer, damit wir Sie auf unsere Verteilerliste setzen können. Sie erhalten die Apéro-Informationen via WhatsApp.

Geführter Ausstellungsbesuch „Matisse, comme un roman“, Freitag 13. November 18h00



Die Henri Matisse zum Anlass seines 150. Geburtstags gewidmete Retrospektive im Centre Pompidou ist einer der Höhepunkte des Pariser Kulturherbstes. Frau Sandra Benoist-Chappot wird mit uns die Werke dieser Ausstellung - wovon einige seit der letzten großen Retrospektive 1970 nicht mehr zu sehen waren - (wieder)entdecken.

Die Ausstellung zeigt in 9 chronologisch aufgebauten Kapiteln, Werke vom Beginn seines Schaffens gegen 1890 bis hin zu seinen persönlicheren Werken mit starker Ausdruckskraft und seinen Scherenschnitten der 50iger Jahre.

Datum/Uhrzeit Freitag 13. November, 18h00

Ort Centre Pompidou, Accueil des Groupes, Forum, Niveau 0.

Preis 23 € für Mitglieder / 26 € für Nichtmitglieder

Anmeldung Mit beiliegendem Abschnitt und Scheck. **Anmeldeschluss: 31. Oktober**

Wiedersehensfest der Association

Das große Wiedersehensfest, welches wir anstelle des Sommerfestes vorgesehen angekündigt haben, kann unter den derzeitigen Umständen leider nicht stattfinden. Wir hoffen, es auf einen späteren Termin verschieben zu können.

Erneuerung der Mitgliedschaft für das Vereinsjahr 2020/2021

Vous pouvez dès maintenant renouveler votre cotisation pour la nouvelle année associative qui vient de commencer le 1^{er} septembre 2020. Vous trouverez le formulaire de renouvellement ainsi que le lien vers le paiement en ligne sur notre site <https://www.auparis.fr/fr/adhesion>.

INFORMATIONEN und ANNONCEN

forum culturel autrichien^{par}

Programm des Österreichischen Kulturforums in Paris

Entdecken Sie die Webseite des Österreichischen Kulturforums in Paris [hier](#). Um regelmäßig über das Programm des Kulturforums informiert zu werden, können Sie den Newsletter [hier](#) abonnieren.

Ausstellung *Mode au futur* von Anna-Barbara Aumüller in Bourgoin-Jallieu



Mode au futur ist eine von der in Paris lebenden österreichischen Modedesignerin Anna-Barbara Aumüller konzipierte Ausstellung über die Zukunft der Mode. 80 Kreationen behandeln die Themen:

- Intelligente Kleidung und leuchtende Stoffe
- Up- und Recycling
- Innovative Stoffe und Biomaterialien
- Gesundheit und Sport

Für diese Kreationen haben auch österreichische Firmen mit innovativen Produkten beigetragen.

Die Ausstellung steht unter dem Ehrenschutz des österreichischen Botschafters Dr. Michael Linhart.

Datum/Ort Vom 19 Sept. 2020 bis zum 14. März 2021 im [Musée de Bourgoin-Jallieu](#) (Isère).

Come and hide at the Hidden Hotel ! / Versteckt euch im Hidden Hotel !

Hidden
h o t e l

Ein ganz spezielles Angebot für unsere Mitglieder :

- 25% Rabatt auf den Zimmerpreis mit dem Code Promo AAP
- Zimmer-Upgrade nach Verfügbarkeit
- ... und zwei Hidden Cocktails

Reservierung und Informationen Gültig für Reservierungen bis zum 30. November 2020, buchbar auf www.hidden-hotel.com. Bei Fragen steht euch Alinde Duteil gerne zur Verfügung : direction@hidden-hotel.com.

Deutschsprachige Kinderbetreuung nach der Schule gesucht

Unsere Vizepräsidentin Sigrid Preissl sucht ab September eine deutschsprachige Kinderbetreuung, die ihre Zwillinge (7 Jahre) von der Schule (nähe Bastille) gegen 17 Uhr abholen und bis 19 Uhr täglich im 11. Bezirk (Métro Voltaire) betreuen kann. Mittwoch ab 15:00.

Exposition des photos d'Isabelle Seilern à la foire ART MONTPELLIER du 8 au 11 octobre



Isabelle Seilern, Mitglied der Association und der Bewegung *Transfiguring* stellt ihre Fotos während der Kunstmesse ART MONTPELLIER aus. Vom 8. bis 11. Oktober in Sud de France Arena, Route de la Foire 34 470 Pérols.

<https://www.art-montpellier.com>

<https://www.transfiguring.net/fr/>

Herbstaktion für Österreichische Weine

Da die österreichischen Weine, die wir anlässlich unseres Grillfests serviert haben, großen Anklang fanden, bietet uns Helmut Lidinger ein spezielles Angebot dieser Weine an, zu der auch noch *andere Weine seines Sortiments* dazukommen. Die Weine können bei Vin, Art & Délices, 11 bis rue Amélie, 75007 Paris entdeckt werden.

Méthode Traditionnelle de Schlumberger Wein- und Sektkellerei :

Sparkling Brut Klassik 13 €, Sparkling Brut Klassik Baby 4 €

Vins blancs :

Stift Göttweig , Messwein Weiss Grüner Veltliner 2019	9,30 €
Fuhrgassl-Huber, Wiener Gemischter Satz DAC - Salmansdorf 2018	9,80 €
Domäne Wachau, Grüner Veltliner Federspiel Liebenberg 2018 (Geschenkschatulle Holz)	16,90 €
Fuhrgassl-Huber, Wiener Grüner Veltliner 'Klassik' 2019	8,50 €

Vins rouges

Schlumberger Wein- und Sektkellerei, Privatkeller 2016	15,00 €
Johanneshof Reinisch, Zweigelt 2018 'BIO'	9,30 €
Sankt Laurent Sélection Classique 2018 'BIO'	12,50 €

Vins rosés

Stift Göttweig, Messwein Rosé Zweigelt 2019	9,30 €
Fuhrgassl-Huber, Wiener Rosé 'Klassik' Zweigelt 2019	8,50 €
Johanneshof Reinisch, Rosé 2019 'BIO' Pinot Noir-Sankt Laurent	9,30 €

Pour 6 bouteilles achetées **1 coffret cadeau offert**, au choix

- Grüner Veltliner Federspiel Liebenberg 2018 (Geschenkschatulle Holz)
- Grüner Veltliner Impératrice Elisabeth Cristal 2007 (Geschenkschatulle Holz)

Gratislieferung ab Bestellwert von 99 € ansonsten, 15 € de 1 à 5 btls., 30 € de 6 à 12 btls., 35 € de 13 à 24 btls.

Bestellung per email : office@vinartetdelices.com, T: 09 80 65 21 19, M: 06 72 77 65 66

Anmeldekupons

Bitte für jede Veranstaltung **einen separaten Scheck** auszustellen. Das erleichtert die Abrechnung für den Fall, dass eine Veranstaltung abgesagt werden muss.

Anmeldung zur Generalversammlung 2020 der Association Autrichienne à Paris

Ich melde **Mitglieder zum Abendessen à € 45. Total**€.

Name: Vorname:

Name: Vorname:

Telefon: Email:

Adresse:

Datum: Unterschrift:

Bitte Abschnitt und Scheck ausgestellt auf AAP bis spätestens **23. September**

an Maria ARAM, 15 rue Gutenberg, 75015 Paris zu schicken (aap.maria@aliceadsl.fr).

Vertretungsvollmacht für die Generalversammlung 2020 der AAP

Ich Hr./Fr. Vorname:

Telefon: Email:

bevollmächtigte hiermit: Hrn./Fr.....

mich bei der Generalversammlung der AAP am 1.10.2020 zu vertreten und mein Stimmrecht wahrzunehmen.

Datum: Unterschrift:

Bitte den Abschnitt bis spätestens **23. September** an

an Maria ARAM, 15 rue Gutenberg, 75015 Paris zu senden zu senden.

Geführter Ausstellungsbesuch – *Matisse, comme un roman* - 13. November

Ich melde **Mitglieder** zum Preis von 23 € pro Person an

Ich melde **Nicht-Mitglieder** zum Preis von 26 € pro Person an

Vorname: Name:

Telefon: Email:

Adresse:

Bitte den Abschnitt und Scheck auf AAP bis spätestens **31. Oktober** an Maria ARAM, 15 rue Gutenberg, 75015 Paris zu schicken (event@aauparis.fr).

© Association Autrichienne à Paris. info@aauparis.fr / www.aauparis.fr



© Association Autrichienne à Paris. info@aauparis.fr / www.aauparis.fr

